



050000885

SVJEDODŽBA
O OSPOSOBLJENOSTI IZDANA PREMA ODREDBAMA PRAVILNIKA O ZVANJIMA I SVJEDODŽBAMA O
OSPOSOBLJENOSTI POMORACA NA BRODOVIMA TRGOVAČKE MORNARICE REPUBLIKE HRVATSKE

CERTIFICATE
 ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE REGULATION ON REQUIREMENTS FOR THE AWARD OF RANKS AND
 CERTIFICATION OF SEAFARERS ON BOARD MERCHANT SHIPS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

HR III/11

NEOGRANIČENO/UNLIMITED

oznaka / regulation

vrijedi do / valid until

Vlada Republike Hrvatske potvrđuje da je posjednik ove svjedodžbe primjereno osposobljen u skladu s gore navedenim Pravilnikom, te da je utvrđena njegova osposobljenost za obavljanje slijedećih djelatnosti, na naznačenim razinama, uz moguća naznačena ograničenja.
 The Government of the Republic of Croatia certifies that holder of the certificate has been found duly qualified in accordance with the provisions of the above Regulation, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.

DJELATNOST FUNCTION	RAZINA LEVEL	OGRANIČENJA (AKO IH IMA) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
PLOVIDBA (NAVIGATION)	UPRAVLJAČKA (MANAGEMENT)	NEMA (NONE)
UPRAVLJANJE POSLOVIMA NA BRODU I SKRB ZA OSOBE NA BRODU (CONTROLLING THE OPERATION OF THE SHIP AND CARE FOR PERSONS ON BOARD)	UPRAVLJAČKA (MANAGEMENT)	NEMA (NONE)
RUKOVANJE I SLAGANJE TERETA (CARGO HANDLING AND STOWAGE)	UPRAVLJAČKA (MANAGEMENT)	NEMA (NONE)

Punopravni posjednik ove svjedodžbe osposobljen je za službu naznačenu u odgovarajućim propisima glede sigurnog popunjavanja brodova posadom:
 The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

OSPOSOBLJENOST CAPACITY	OGRANIČENJA (AKO IH IMA) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
ZAPOVJEDNIK JAHTE DO 100 BT (YACHT MASTER UP TO 100 GT)	NEMA (NONE)

Svjedodžba br. _____, izdana u _____, dana _____
 Certificate No. _____ issued in _____ on _____

POSJEDNIK SVJEDODŽBE
HOLDER OF THE CERTIFICATE



IME:
FIRST NAME:

PREZIME:
SURNAME:

MESTO I ROK ROĐENJA:
DATE AND PLACE OF BIRTH:

POSREDOVANJE:
COMPETENCE:



Kap. BORIS MATOŠIĆ dipl.Ing.

Ime i prezime ovlaštenog službenika
 Name of duly authorized official

Potpis ovlaštenog službenika
 Signature of duly authorized official

Potpis posjednika svjedodžbe
 Signature of the holder of the certificate

Izvornik ove svjedodžbe, u skladu s člankom 4. stavka 2 Pravilnika, mora biti dostupan na brodu tijekom službe.

The original of this certificate must be kept available in accordance with Article 4, paragraph 2 of the Regulation while serving on a ship.